

INHALT

A, a, a, der Winter der ist da!	3	Laterne, Laterne	46
Aba heitschi bumbeitschi	4	Leise rieselt der Schnee	47
All Through The Night	5	Lieb Nachtigall	48
Alle Jahre wieder	6	Lieber guter Nikolas	49
Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen	6	Maria durch ein Dornwald ging	50
Amazing Grace	7	Miks nii hilja	51
Auf dem Berge, da geht der Wind	8	Morgen Kinder wird was geben	52
Ave Maria zart	9	Morgen Kinder wird was geben (Version 2)	53
Away In A Manger	10	Morgen kommt der Weihnachtsmann	54
Away In A Manger (Version 2)	11	När Juldagsmorgon glimmar	55
Carol Of The Bells	12	Nun komm, der Heiden Heiland	56
Conventry Carol	14	O du fröhliche	57
Deck The Hall	15	O Come, O Come, Emmanuel	58
Der Christbaum ist der schönste Baum	16	O Come, O Come, Emmanuel (Version 2)	59
Es ist ein Ros entsprungen	17	O laufet, ihr Hirten	60
Es ist für uns eine Zeit angekommen	18	O Little Town Of Bethelhem	61
Es wird schon gleich dunkel	19	O Tannenbaum	62
Fröhliche Weihnacht überall	20	O Tannenbaum, du trägst ein grünen Zweig	63
Go, Tell It On The Mountain	21	Õues tähistaeva telk (Jõuluõhtul)	64
God Rest You Merry, Gentlemen	22	Sankt Martin	65
Good King Wenceslas	23	Santa Lucia	66
Hark! The Herald Angels Sing	24	Schneeflöckchen, Weißröckchen	67
Herbei, O Ihr Gläubigen (Adeste Fideles)	25	Schön ist die Erde	68
Hört der Engel helle Lieder	26	Sõitsid saanid, sõitsid reed	69
I Saw Three Ships	27	Still, still, still	70
Ich gehe mit meiner Laterne	28	Stille Nacht	71
Ich weiß was	29	Stille, stille, kein Geräusch gemacht	72
Ihr Kinderlein kommet	30	Süßer die Glocken nie klingen	73
In dulci jubilo	31	The Friendly Beasts (in A)	74
Inmitten der Nacht	32	The Friendly Beasts (in D)	75
Jingle Bells	33	The First Noel	76
Jolly Old Saint Nicholas	34	Tiliseb, tiliseb aisakell	77
Joseph lieber Joseph	35	Tochter Zion	78
Jõuluöö, täis valgussära	36	Üle lume lagedale	79
Jõulutaadi ootel	37	Vom Himmel hoch, o Englein kommt	80
Joy To The World	38	Was soll das bedeuten (in A)	81
Kindelein zart	39	Was soll das bedeuten (in D)	82
Kleine Igel schlafen gern	40	We Wish You A Merry Christmas	83
Kleine Igel schlafen gern (Version 2)	41	What Child Is This (Greensleeves)	84
Kling Glöckchen, kling	42	Wichtelmänner	85
Kommet, ihr Hirten	43	Winds Through The Olive Trees	86
Läbi lume sahiseva	44	Zu Bethlehem geboren	87
Lasst uns froh und munter sein	45	Zumba, Zumba	88

Notensatz und grafische Gestaltung – Maria Bagger / Titelbild – Ülle Kuldkepp

ISBN 978-3-934888-14-2

Nachdruck verboten! Fotokopieren verboten!

www.edition49.de

Jeder Titel ist als PDF-Download erhältlich / Every title available as PDF-Download - www.edition49.de/80Weihnachtslieder - € 0,99

ALLE JAHRE WIEDER

Melodie: Friedrich Silcher 1842
Text: Wilhelm Hey 1837

A E A E A D E

Al - le Jah - re wie - der kommt das — Chris - tus - kind

A D A E A

auf die Er - de nie - der, — wo wir — Men - schen sind.

The musical score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of two systems. The first system has a melody line with notes corresponding to the letters A, E, A, E, A, D, E and a bass line with chords. The second system continues the melody and bass line.

Kehrt mit seinem Segen
ein in jedes Haus,
geht auf allen Wegen
mit uns ein und aus.

Steht auch mir zur Seite,
still und unerkannt,
dass es treu mich leite
an der lieben Hand.

AM WEIHNACHTSBAUM DIE LICHTER BRENNEN

Melodie: traditionell
Text: Hermann Kletke 184

A D A E A

Am Weih-nachts-baum die Lich-ter bren-nen, wie glänzt er fest - lich, lieb und mild, als spräch'er:

E A E A

wollt — in mir er - ken - nen ge - treu - er Hoff - nung stil - les Bild.

The musical score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. It consists of two systems. The first system has a melody line with notes corresponding to the letters A, D, A, E, A and a bass line with chords. The second system continues the melody and bass line.

Die Kinder stehen mit hellen Blicken,
das Auge lacht, es lacht das Herz;
o fröhlich seliges Entzücken!
Die Alten schauen himmelwärts.

Zwei Engel sind hereingetreten,
kein Auge hat sie kommen sehn;
sie gehn zum Weihnachtstisch und beten
und wenden wieder sich und gehn.

FRÖHLICHE WEIHNACHT ÜBERALL

Melodie: Karl Neuner 1814
Text: Daniel Schubart (1739-1791)

"Fröh - li - che Weih - nacht ü - ber - all!" tö - net durch die Lüf - te

froh - er Schall. Weih - nachts - ton, Weih - nachts - baum,

Weih - nachts - duft in je - dem — Raum! "Fröh - li - che Weih - nacht

ü - ber - all!" tö - net durch die Lüf - te froh - er Schall:

"Fröhliche Weihnacht überall!" tönet durch die Lüfte froher Schall.
Weihnachtston, Weihnachtsbaum, Weihnachtsduft in jedem Raum!
"Fröhliche Weihnacht überall!" tönet durch die Lüfte froher Schall:
Was wir andern taten, sei getan für dich,
dass bekennen jeder muss, Christkind kam für mich.

WHAT CHILD IS THIS (GREENSLEEVES)

Melodie: aus England, 16. Jh. (Greensleeves)
Text: William Chatterton Dix (1837-1898)

Am G Am

What child is this, — who, laid to rest, — on Ma - ry's

E Am

lap — is sleep - - - ing? Whom an - gels greet — with

G Am E Am

an - thems sweet, — while shep - herds watch — are keep - ing?

C G Am

This, this is the Christ the King, — whom shep - herds

E C

guard — and an - gels sing. Haste, haste — to

G Am E Am

bring Him laud, — the babe, — the son — of Ma - ry.

So bring him incense, gold, and myrrh, come, peasant, king, to own him.
The King of kings salvation brings, let loving hearts enthrone him.
Raise, raise a song on high, the virgin sings her lullaby.
Joy, joy for Christ is born, the babe, the Son of Mary.